

PETKIT



Pura Max 2 Cat Litter Mat

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 4
Čeština	5 – 6
Slovenčina	7 – 8
Magyar	9 – 10
Deutsch	11 – 12

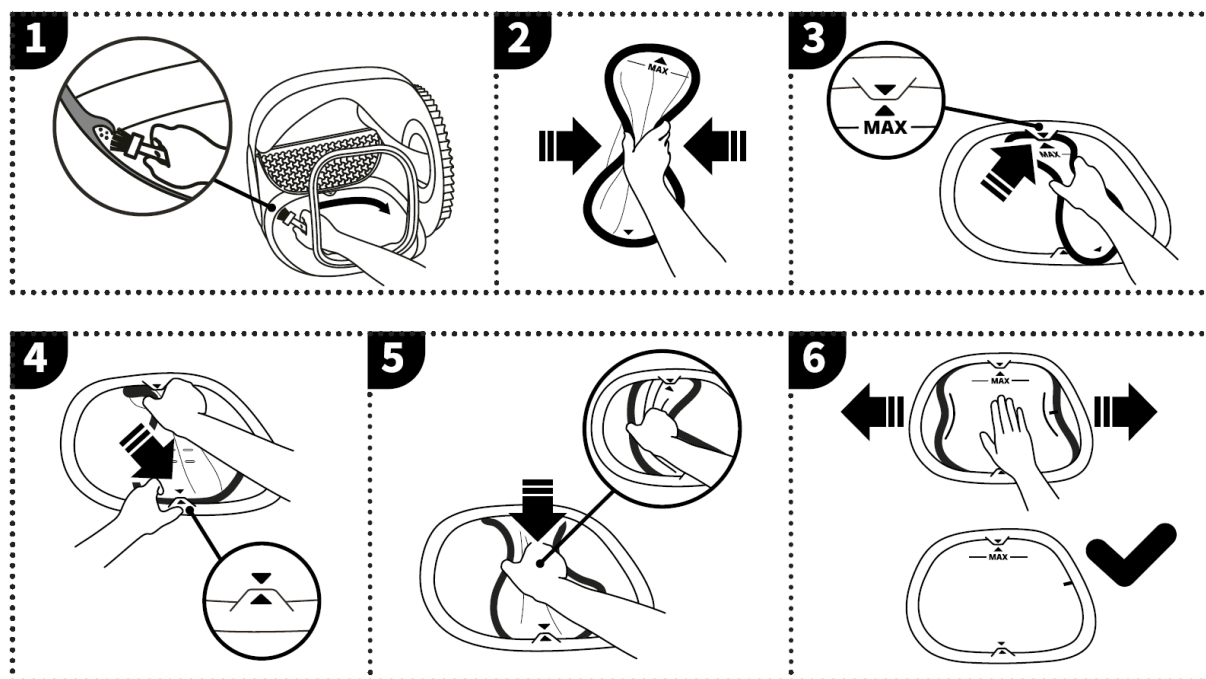
Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our website: www.alza.cz/EN/kontakt.

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Installation Guide

Clean the groove in the litter box before installation. Before use, ensure that the green edge of the cat litter pad is fully stuck into the groove and the arrows (▲) are aligned in the direction indicated.



Parameters

Model	P9220
Material	Oxford fabric
Dimensions	400×400×10mm
Scope of application	Petkit Pura Max 2

Cautions:

- When cleaning, it is recommended to wipe it gently to avoid damaging the coating on the surface of the product.
- Please follow the instructions for installation to ensure that the installation is in place.

Note: In order to provide better products, we regularly improve the product. If the product picture is slightly different from the actual product, the actual product shall prevail.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

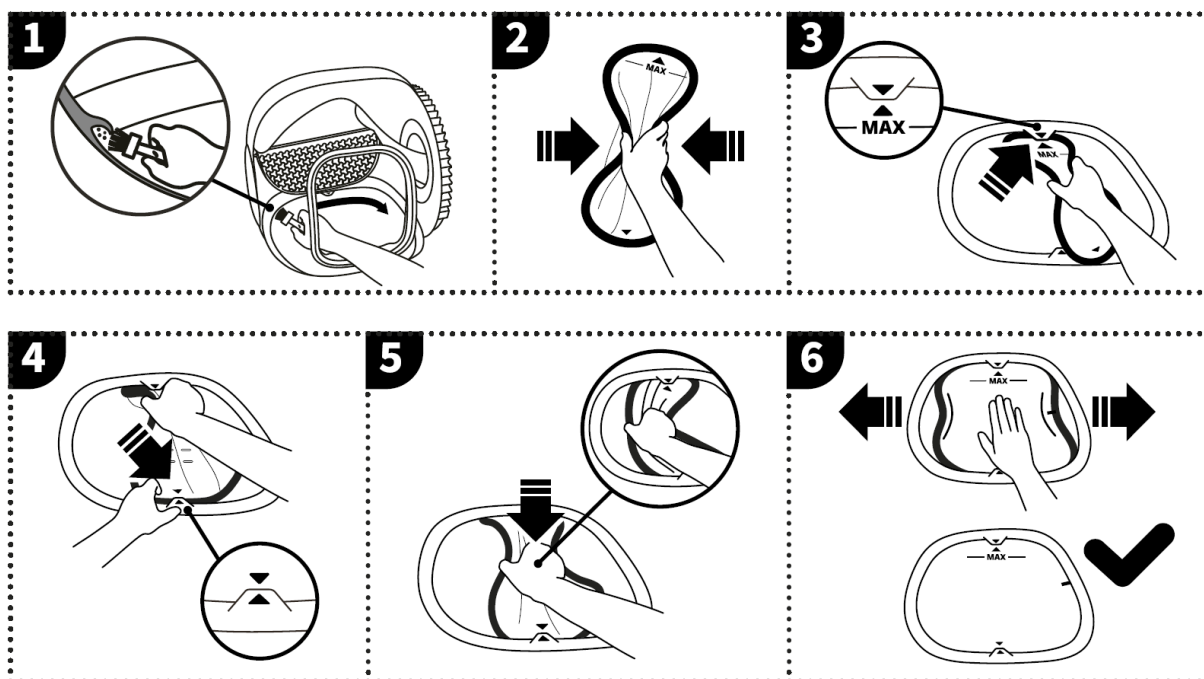
Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naše webové stránky: www.alza.cz/kontakt.

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Průvodce instalací

Před instalací vyčistěte drážku v boxu na stelivo. Před použitím se ujistěte, že je zelený okraj podložky kočíči toalety zcela zasunutý do drážky a šipky (▲) jsou zarovnaný v uvedeném směru.



Parametry

Model	P9220
Materiál	Tkanina Oxford
Rozměry	400 × 400 × 10 mm
Použití pro	Petkit Pura Max 2

Upozornění:

- Při čištění se doporučuje otírat jemně, aby nedošlo k poškození povlaku na povrchu výrobku.
- Při instalaci se řiďte pokyny pro instalaci, abyste se ujistili, že produkt funguje tak, jak má.

Poznámka: Abychom mohli poskytovat lepší produkty, pravidelně je vylepšujeme. Pokud se obrázek výrobku mírně liší od skutečného výrobku, má přednost skutečný výrobek.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

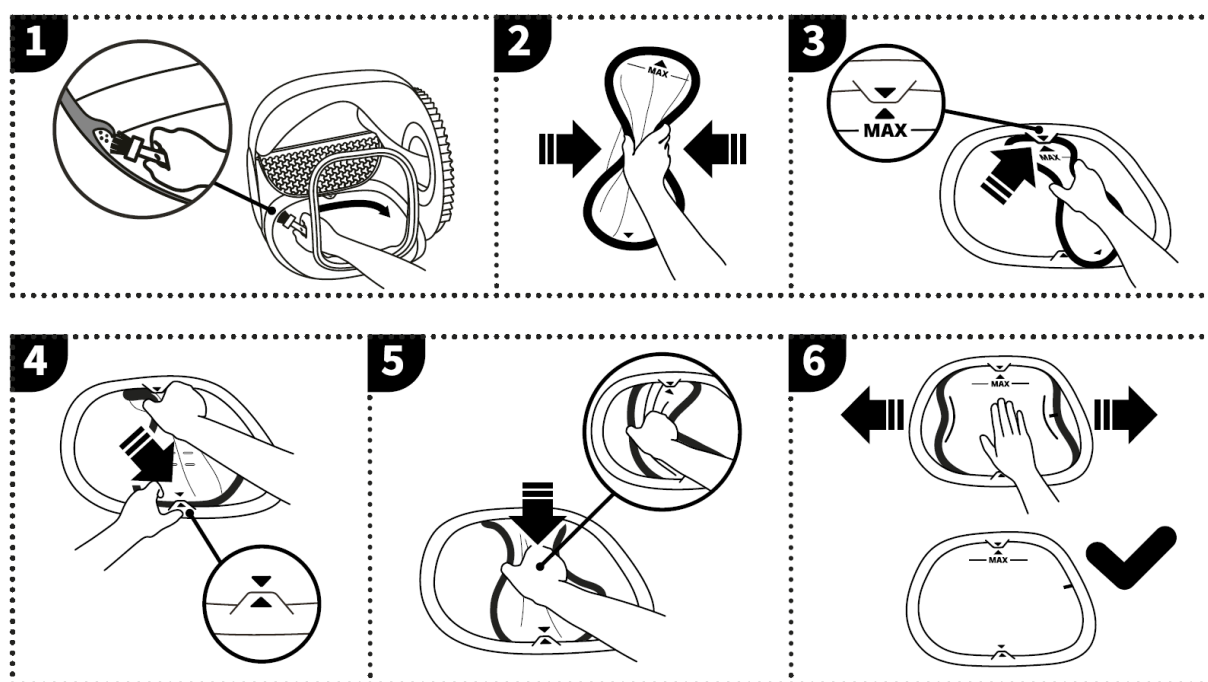
Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu webovú stránku: www.alza.cz/EN/kontakt.

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Spríevodca inštaláciou

Pred inštaláciou vyčistite drážku v boxe na odpady. Pred použitím sa uistite, že zelený okraj podložky na podstielku pre mačky je úplne zasunutý do drážky a šípky (▲) sú zarovnané v uvedenom smere.



Parametre

Model	P9220
Materiál	Tkanina Oxford
Rozmery	400 × 400 × 10 mm
Rozsah použitia	Petkit Pura Max 2

Upozornenia:

- Pri čistení sa odporúča utierať jemne, aby sa nepoškodil povlak na povrchu výrobku.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu, aby ste sa uistili, že je inštalácia v poriadku.

Poznámka: s cieľom poskytovať lepšie produkty pravidelne zlepšujeme výrobok. Ak sa obrázok výrobku mierne líši od skutočného výrobku, rozhodujúci je skutočný výrobok.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

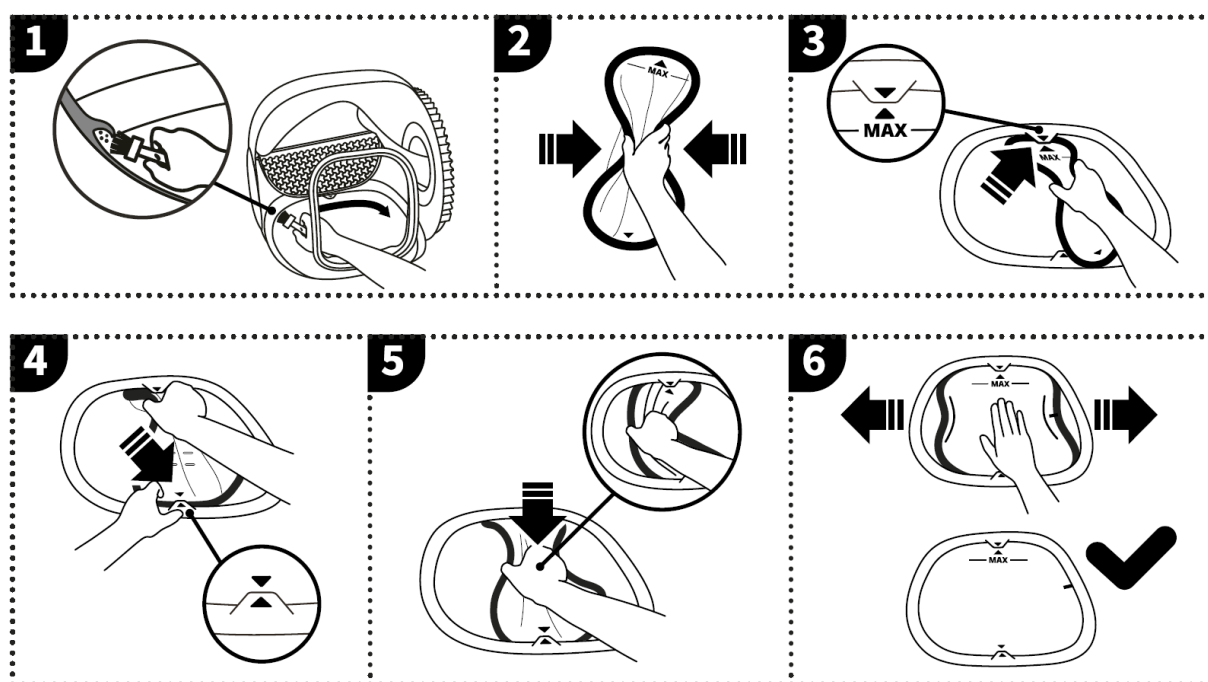
Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el weboldalunkra: www.alza.sk/kontakt.

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Telepítési útmutató

Telepítés előtt tisztítsa meg az alomtálca hornyát. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a macskaalom zöld szélé teljesen a horonyba van dugva, és a nyilak (▲) a jelzett irányba vannak igazítva.



Paraméterek

Modell	P9220
Anyag	Oxford szövet
Méretek	400×400×10mm
Alkalmazási terület	Petkit Pura Max 2

Figyelmeztetések:

- Tisztításkor ajánlott óvatosan törölni, hogy elkerülje a termék felületén lévő bevonat sérülését.
- Kérjük, kövesse a telepítési utasításokat, hogy a telepítés a helyén legyen.

Megjegyzés: A jobb termékek biztosítása érdekében rendszeresen fejlesztjük a terméket. Ha a termék képe kissé eltér a tényleges terméktől, a tényleges termék az irányadó.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

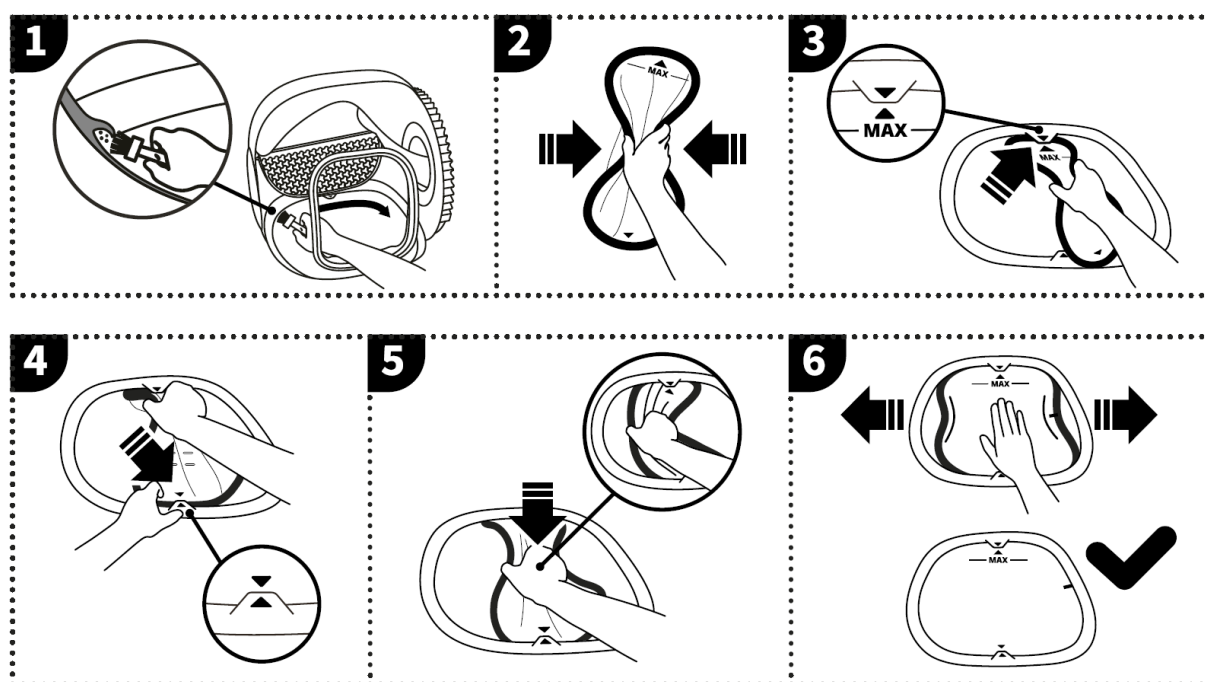
Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: www.alza.de/kontakt, www.alza.at/kontakt.

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Installationsanleitung

Reinigen Sie die Rille in der Katzentoilette vor der Installation. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der grüne Rand der Katzenstreu vollständig in die Nut eingesteckt ist und die Pfeile (▲) in der angegebenen Richtung ausgerichtet sind.



Parameter

Modell	P9220
Material	Oxford-Gewebe
Abmessungen	400×400×10mm
Bestimmt für	Petkit Pura Max 2

Vorsichtsmaßnahmen:

- Bei der Reinigung empfiehlt es sich, vorsichtig zu wischen, um die Beschichtung der Produktoberfläche nicht zu beschädigen.
- Bitte befolgen Sie die Installationsanweisungen, um sicherzustellen, dass die Installation ordnungsgemäß durchgeführt wird.

Hinweis: Um bessere Produkte anbieten zu können, verbessern wir regelmäßig das Produkt. Wenn das Produktbild leicht vom tatsächlichen Produkt abweicht, ist das tatsächliche Produkt maßgebend.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.